

**CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
MRC LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
MUNICIPALITY TOWNSHIP OF LOW**

At a regular meeting of the Council of the municipality township of Low, held on October 3rd, 2018 at 7:00 pm in the Council Chamber, located at 4C, Chemin d'Amour, Township of Low and in accordance with the Municipal Code are present her honor the Mayor, Carole Robert, Councilors Joanne Mayer, Maureen Rice and Lucie Cousineau and Councilors Luc Thivierge and Ghyslain Robert forming a quorum under the presidency of the Mayor.

.Mr. Pierre Gagnon, Director General, also present, acts as secretary.

1.ADMINISTRATION

Opening of the regular meeting of October 3, 2018 - 1

1. Mayor Carole Robert opens the regular meeting at 7:00 pm after finding a quorum.

Adoption of the agenda - regular meeting of October 3, 2018 -2

Regular meeting of the Council October 3, 2018

Agenda

1.Administration

1. Establishment of a quorum and opening of the regular meeting;
2. Adoption of the agenda;
3. Approval of the minutes of the special meeting of September 10, 2018;
4. Adoption of the minutes of the regular meeting of September 10, 2018;
5. Tabling of the Mayor's report;
6. Tabling of the report of the Administrative Committee;
7. Budget transfers;
8. Acceptance of Accounts Payable - September 2018;
9. Filing of Income and Expenditure Statements - September 30, 2018;
10. Adoption of by-law no. 07-2018 repealing and replacing by-law no. 002-2011 and concerning the treatment of elected municipal officials;
11. Resignation of Lucie Cousineau - Administrative Committee;
12. Information and questions relating to the administration;;

2. Public safety

1. Tabling of the report of the public safety committee;
2. Information and issues related to public safety;

3.Public works

1. Tabling of the report of the public works committee;
2. Hiring - Daily, Driver, Operator;
3. Price inquiry for a truck with sandblaster and shovel for the Public Works Department;
4. Snow removal from the arena parking lot
5. Information and questions relating to public works;

4. Environment

1. Tabling of the report of the environment committee;
2. Information and issues related to the environment;

5. Urbanism

1. Tabling of the report of the planning department;
2. Acceptance submission - production of plan and planning regulations;
3. Resignation of Mr. Luc Thivierge - Planning Advisory Committee;
4. Appointment of Councilor Matthew Orlando to Planning Advisory Committee and Planning Committee;
5. Creation of an ad hoc committee to review the possibilities of development of the municipal

wharf and its surroundings;

6. Information and issues related to urban planning;

6. Recreation and culture and communications

1. Tabling of the report of the Recreation and Culture and Communications Committee;
2. Computer donation at St. Michael's School;
3. Appointment of Councilor Matthew Orlando to the Recreation and Culture and Communications Committee;
4. Snow removal of Gatineau Center arena parking and parking at Tucker Lake;
5. Information and questions relating to Leisure and Culture and Communications;

7. Varia

8. Correspondence

9. Question period

10. Closing and adjournment of the regular meeting of October 3, 2018

Given to the Municipality township of Low, this 3rd day of October 2018.

proposed by Councilor,
supported by Councilor

AND RESOLVED to adopt the agenda of the regular meeting of October 3rd , 2018 as transmitted by the Director General.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor				
Joanne Mayer	Seat # 1				
Maureen Rice	Seat # 2				
Lucie Cousineau	Seat # 3				
Luc Thivierge	Seat # 4				
Matthew Orlando	Seat # 5				
Ghyslain Robert	Seat # 6				

Adopted

ADOPTION OF THE MINUTES OF THE EXTRAORDINARY MEETING OF 10 SEPTEMBER 2018 - 3

Proposed by councilor,
Supported by councilor

AND RESOLVED to adopt the minutes of the extraordinary meeting of September 10th , 2018 as tabled by the General Manager.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor				
Joanne Mayer	Seat # 1				
Maureen Rice	Seat # 2				
Lucie Cousineau	Seat # 3				
Luc Thivierge	Seat # 4				
Matthew Orlando	Seat # 5				
Ghyslain Robert	Seat # 6				

Adopted

ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF 10 SEPTEMBER 2018 - 4

Proposed by councilor,
Supported by councilor

AND RESOLVED to adopt the minutes of the regular meeting of September 10th , 2018 as tabled by the Director General

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor				
Joanne Mayer	Seat # 1				
Maureen Rice	Seat # 2				
Lucie Cousineau	Seat # 3				
Luc Thivierge	Seat # 4				
Matthew Orlando	Seat # 5				
Ghyslain Robert	Seat # 6				

Adopted

FILING OF THE MAYOR'S REPORT -5

The Mayor presents her report.

REPORT OF THE ADMINISTRATIVE COMMITTEE - 6

Councilor Joanne Mayer tables her report.

BUDGET TRANSFERS - 7

ACCEPTANCE OF ACCOUNTS PAYABLE - SEPTEMBER 2018 - 8

WHEREAS Council members acknowledge that they have received the list of accounts payable for this meeting and have read it;

WHEREAS the Administrative Committee has audited the accounts payable to be approved for the meeting of September 2018, and recommends their acceptance;

THEREFORE, it is

Proposed by councilor,

Supported by councilor

AND RESOLVED by the present Council members, to approve the Accounts Payable as deposited by the Director General in the amount of \$ 160365.00, the salaries in the amount of \$ 33611.84 and the incompressible expenses in the amount of \$ 37217.14 for a total of \$224194.28 .

# chèque	fournisseur	montant	
3776	Gagnon, Pierre	506.88 \$	frais de déplacement
3777	Groupe DL	326.99 \$	contrat
3778	J.R.Brisson	131.63 \$	pièces pour Backoe
3779	Levett, Sylvia	30.80 \$	frais de déplacement
3780	9001-0216 (Tremblay carrières)	6 570.53 \$	387.44T 0-3/4 CTF
3781	3097-4547 (Brisson)	395.29 \$	inspection extincteur
3782	Brownrigg, Christopher	126.46 \$	pièces
3783	Arsenal (CMP Mayer)	1 313.30 \$	ens.décontamination

3784	COMBEQ	505.89 \$	formation réso 246-08-2018
3785	DHC Dufrense Hébert Comeau	7 515.41 \$	svcs professionnels
3786	Échelles C.E. Thibault	670.30 \$	inspection et réparation échelles
3787	Enseignes Multi-graphiques	4 364.62 \$	enseignes chemins, accueil Low, pièces # civic
3788	Gascon	632.36 \$	location toilette et vidange
3789	Gestion USD	1 970.44 \$	bac charcoal
3790	Gravel, Zachary	120.00 \$	lavage tapis
3791	H.Lafrenière	372.43 \$	ponceaux et peintures
3792	Irwin's	346.13 \$	fourniture garage
3793	J.B.McClelland	35.37 \$	chlore station de pompage
3794	Laurentide re/Sources	105.36 \$	conteneur peintures et huiles usées
3795	Le Choix	178.00 \$	avis dérogation mineure
3796	Lemieux, Michel	200.00 \$	cellulaire réso.99-05-2017
3797	Livraison 105	98.71 \$	livraison élection, bulletins informations, MRC
3798	Low Down	754.24 \$	poste inspecteur et directeur
3799	CTM	91.98 \$	temps d'onde voirie
3800	MRC des Collines	8 596.81 \$	52.04T ordures
3801	MRC Vallée de la Gatineau	1 060.00 \$	frais ingénieur préparation plans,devis chemin Fieldville glissières
3802	Municipalité Denholm	11 367.42 \$	contrat déchets et recyc
3803	Nortrax	730.43 \$	réparation niveleuse
3804	Pièces d'auto Kelly	171.89 \$	pièce Backoe et accessoires garage
3805	Pilote, Michel	1 480.00 \$	inspection de prévention
3806	ADT	273.88 \$	alarme incendie et bureau
3807	Qualité Air Outaouais	283.12 \$	vérification système air climatisé
3808	Riobec	254.39 \$	accessoires sécurité
3809	Ronald O'Connor Construction	107 530.27 \$	creusage fossé, pelle, 5087.72T MG20
3810	Staples	146.99 \$	fournitures élection et bureau
3811	Terracube	690.77 \$	conteneur dépotoir
3812	UQO	59.79 \$	forum 2018
3813	Usinage R.Vallières	356.42 \$	réparation backoe
	Total	160 365.30 \$	
Dépenses incompressibles			
# prélèvement			

699	Ministère du Revenu Québec (DAS)	18 252.96 \$	
700	Receveur général (DAS)	8 767.79 \$	
701	Bell Canada	82.15 \$	incendie
702	Bell Canada	433.69 \$	bureau
703	Bell Canada	116.87 \$	voirie
704	Bell Canada	82.15 \$	station de pompage
705	Bell mobilité	68.37 \$	cellulaire
706	Douglas Morrison	8 636.21 \$	essence incendie et voirie
707	Hydro Québec	368.57 \$	lumières de rues
708	Hydro Québec	130.59 \$	Station de pompage Venosta
709	Hydro Québec	277.79 \$	Station de pompage Fieldville
	Total	37 217.14 \$	
	RREMQ	885.94 \$	REER
	Assurance collective	1 445.52 \$	
	Salaires nets	33 611.84 \$	

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor				
Joanne Mayer	Seat # 1				
Maureen Rice	Seat # 2				
Lucie Cousineau	Seat # 3				
Luc Thivierge	Seat # 4				
Matthew Orlando	Seat # 5				
Ghyslain Robert	Seat # 6				

Adopted

I, Pierre Gagnon, Director General, certify that I have the necessary credits in the 2018 budget as a whole, in order to make the payment of the expenses mentioned above.

Pierre Gagnon, Oma
Director General

STATEMENT OF INCOME AND EXPENSES AS AT SEPTEMBER 30, 2018 -9

The Director general shall table the statement of income and expenses as of September 30, 2018, as well as the comparative, in accordance with the Act and deposit it in the municipal archives, to the present members of the Council, to form an integral part thereof.

ADOPTION OF BY-LAW NO. 07-2018 REPEALING AND REPLACING BY-LAW 002-2011 AND RELATING TO THE TREATMENT OF MUNICIPAL ÉLUS - 10

**CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
MRC OF THE VALLEY-DE-LA-GATINEAU
MUNICIPALITY OF CANTON OF LOW**

DRAFT BY-LAW NO. 07-2018 ON THE TREATMENT OF MUNICIPAL ÉLUS

WHEREAS the Act respecting the remuneration of elected municipal officers (L.R.Q., C. T-111.001) determines the powers of the Municipal Council in determining the remuneration;

WHEREAS the territory of the Municipality of the Township of Low is already governed by a by-law on the treatment of elected municipal officials, but that, in the opinion of the council, it is necessary to update the by-law and make it more in conformity with contemporary realities;

WHEREAS notice of motion was given at the regular council meeting of August 6, 2018;

CONSEQUENTLY,

Proposed by councilor,

Supported by councilor

AND RESOLVED:

THAT By-law No. 07-2018 repealing and replacing By-law No. 002-2011, and respecting the salaries of elected municipal officers be adopted and that it be made and decreed by this by-law, as follows:

ARTICLE 1: The preamble is an integral part of this regulation.

ARTICLE 2: The present by-law fixes an annual basic remuneration for the mayor and for each councilor of the municipality of the Township of Low, for the financial year 2018 and the following years.

ARTICLE 3: The Mayor's annual base salary is set at \$ _____ and that of each councilor is \$ _____.

ARTICLE 4: In addition to the basic salary paid to each member of the Board, additional compensation is paid in respect of the following specific positions:

In the event that the acting mayor replaces the Mayor for more than thirty (30) days, for absence of the mayor or vacancy of the position, the acting mayor, from that moment and until the replacement stops, to an amount equal to the mayor's remuneration during this period.

In addition to any remuneration above, an allowance of an amount equal to one-half of the amount of the basic remuneration and the additional remuneration fixed by the present by-law is paid to the members of the Municipal Council. This allocation includes all attendance at committees, subcommittees, special meetings, etc.

The basic remuneration and the additional remuneration, as set out in this Regulation, will be indexed upwards, for each fiscal year following that of the coming into force of this Regulation, according to the published Consumer Price Index. by Statistics Canada (Quebec Region) for the twelve (12) month period of the previous year.

A transitional allowance will be paid to the mayor who ceases to hold office while he has occupied them for at least twenty-four (24) months prior to the end of his term.

The calculation of the transition allowance is made in accordance with the Act respecting the remuneration of elected municipal officers. However, for the purpose of determining the amount of the transitional allowance, the remuneration used for the calculation includes the remuneration paid to its members, an agent agency of the municipality or a supra-municipal body, such expressions being defined in said law.

This allowance shall be paid in no more than three (3) installments no later than ninety (90) days after the vacancy at the office of mayor.

A table of current and projected remuneration and allowances, as mentioned in section 8 of the Act respecting the salaries of elected municipal officers, is presented in Appendix "A" to this by-law.

These Regulations come into force on October 4, 2018.

ARTICLE 5: This regulation is retroactive to January 1st, 2018.

THAT the free surplus of 2018 be allocated for half of this expense and that the other half be in the budget of 2019.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor				
Joanne Mayer	Seat # 1				
Maureen Rice	Seat # 2				
Lucie Cousineau	Seat # 3				
Luc Thivierge	Seat # 4				
Matthew Orlando	Seat # 5				
Ghyslain Robert	Seat # 6				

Adopted

Carole Robert
Mayor

Pierre Gagnon
Director General

Notice of motion: August 6, 2018
Adoption of the draft by-law: August 6, 2018
Public notice:
Adoption of the regulation:

ANNEX A "

**REGULATION NO. 07-2018
REMUNERATION OF MUNICIPAL ELECTS OF CANTON OF LOW 2018**

ÉLUS	Rémunération de base actuelle (2017)	Rémunération de base proposée (2018)	Allocation de dépenses actuelle (2017)	Allocation de dépenses proposée
MAIRE	5650.00 \$	11 350.00 \$	1200.00 \$	5 675.00 \$
CONSEILLERS	1884.00. \$	5000.00 \$	600.00 \$	2500.00 \$
Rémunérations additionnelles (Comités 2018)				
MAIRE	0.00 \$	0.00 \$		
CONSEILLER (ÈRE)	0.00 \$	0.00 \$		
MEMBRE D'UN COMITÉ	0.00\$	0.00 \$		

RESIGNATION OF MADAME LUCIE COUSINEAU - ADMINISTRATION COMMITTEE - 11

Following an email from Councilor Lucie Cousineau dated September 7, 2018, councilor Joanne Mayer accepted on behalf of the municipal council her resignation as a member of the board of directors.

INFORMATION AND QUESTIONS RELATED TO THE ADMINISTRATION - 12

2. PUBLIC SAFETY

Tabling of the report of the Committee of Public Security -1

Councilor Maureen Rice tabled the report.

INFORMATION AND QUESTIONS RELATED TO PUBLIC SAFETY - 2

3. PUBLIC WORKS

TABLING OF THE REPORT OF THE COMMITTEE ON PUBLIC WORKS -1

Councilor Luc Thivierge tables the report.

HIRING - JOURNALIER, DRIVER, OPERATOR - 2

WHEREAS Mr. Christian Rostaing has demonstrated an ability to work in a team;

WHEREAS the public works foreman is satisfied with the performance of Mr. Christian Rostaing;

WHEREAS the employee will have to sign a contract of employment with the municipality;

WHEREAS the employee will have to read the Code of Ethics and Professional Conduct of Low's employees;

THEREFORE, it is

Proposed by councilor,

Supported by councilor

AND RESOLVED by the present members of the council to hire Mr. Christian Rostaing as "**JOURNALIER, DRIVER, OPERATOR**" for the Municipality of Canton de Low and conditionally that Mr. Christian Rostaing obtains his license to drive a truck (class 3);

THAT Council authorizes, the Mayor Carole Robert and the Director General, Pierre Gagnon, to sign for and in the name of the Municipality the employment contract of Mr. Christian Rostaing.

THAT resolution number 149-05-2018 be abolished.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor				
Joanne Mayer	Seat # 1				
Maureen Rice	Seat # 2				
Lucie Cousineau	Seat # 3				
Luc Thivierge	Seat # 4				
Matthew Orlando	Seat # 5				
Ghyslain Robert	Seat # 6				

Adopted

PRICE REQUEST FOR TRUCK WITH SANDBLASTER AND SHOVEL FOR PUBLIC WORKS SERVICE – 3

WHEREAS prices are requested for the purchase of a vehicle with sander and shovel for the public works department as described in the tender specifications;

WHEREAS the call for tenders will be sent to three merchants near the Municipality:

Hamilton Chevrolet Buick GMC Ltée

Lachapelle Buick GMC

McConnery Garage;

WHEREAS snow equipment will be branded Weston and without equivalence;

WHEREAS the lowest conforming bidder will be chosen, as required by law, but the Municipality reserves the right not to proceed with the return of bids;

THEREFORE, it is

Proposed by councilor,
Supported by councilor

AND RESOLVED by the present Council members to authorize the Director General to tender for a truck with sander and shovel as described in the tender specifications.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor				
Joanne Mayer	Seat # 1				
Maureen Rice	Seat # 2				
Lucie Cousineau	Seat # 3				
Luc Thivierge	Seat # 4				
Matthew Orlando	Seat # 5				
Ghyslain Robert	Seat # 6				

Adopted

INFORMATION AND QUESTIONS RELATED TO PUBLIC WORKS - 4

7. ENVIRONMENT

REPORT OF THE ENVIRONMENT COMMITTEE -1

Councilor Luc Thivierge tables the report.

INFORMATION AND ISSUES RELATED TO THE ENVIRONMENT - 2

5. PLANNING

DEPOSIT OF THE REPORT OF THE URBANISM SERVICE -1

**ACCEPTANCE SUBMISSION - PLAN PRODUCTION AND URBAN REGULATIONS -
2**

WHEREAS the municipality has requested invitations for the production of planning and urban planning bylaws;

WHEREAS only one bid has been received, that of the urban planning consultant firm "URBA +" which complies with the requirements of the Municipality of Canton de Low;

THEREFORE IT IS

Proposed by councilor,
Supported by councilor

AND RESOLVED by the present members of the council to retain the submission of "URBA +" for the production of the plan and planning bylaws for an amount of 35000.00 \$ taxes not included.

THAT the Council authorize Mayor Carol Robert, Councilor Joanne Mayer and Director General Pierre Gagnon to form an ad hoc committee to complete the draft plan and planning by-laws, which will be presented to Council .

THAT the Council authorize all members of the Council to participate in the ad hoc committee to complete the draft plan and planning regulations.

THAT the free surplus be affected by this expense.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor				
Joanne Mayer	Seat # 1				
Maureen Rice	Seat # 2				
Lucie Cousineau	Seat # 3				
Luc Thivierge	Seat # 4				
Matthew Orlando	Seat # 5				
Ghyslain Robert	Seat # 6				

Adopted

RESIGNATION OF MONSIEUR LUC THIVIERGE - PLANNING ADVISORY COMMITTEE -3

Following an email from councilor Luc Thivierge dated July 6, 2018, councilor Joanne Mayer accepted, on behalf of the municipal council, his resignation as a member of the urban planning advisory committee.

APPOINTMENT OF COUNCILOR MATTHEW ORLANDO TO THE PLANNING ADVISORY COMMITTEE AND URBAN COMMITTEE - 4

WHEREAS Councilor Matthew Orlando has taken an interest in urban planning;

THEREFORE IT IS

Proposed by councilor,
Supported by councilor

AND RESOLVED by the present members of the council to appoint the councilor, Matthew Orlando, member of the planning committee and member of the urban planning advisory committee.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor				
Joanne Mayer	Seat # 1				
Maureen Rice	Seat # 2				
Lucie Cousineau	Seat # 3				
Luc Thivierge	Seat # 4				
Matthew Orlando	Seat # 5				
Ghyslain Robert	Seat # 6				

Adopted

CREATION OF AN AD HOC COMMITTEE TO REVIEW THE DEVELOPMENT OPPORTUNITIES OF THE MUNICIPAL WALK AND ITS SURROUNDINGS - 5

WHEREAS the councilors, Ghyslain Robert and Matthew Orlando, have communicated to the municipal council their interest in reviewing the development of the municipal wharf and its surroundings;

THEREFORE IT IS

Proposed by councilor,
Supported by councilor

AND RESOLVED by the present members of council to authorize councilors, Ghyslain Robert and Matthew Orlando to form an ad hoc committee to review the development of the municipal wharf and its surroundings.

THAT the Council authorize all members of the Council to participate in the ad hoc committee.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor				
Joanne Mayer	Seat # 1				
Maureen Rice	Seat # 2				
Lucie Cousineau	Seat # 3				
Luc Thivierge	Seat # 4				
Matthew Orlando	Seat # 5				
Ghyslain Robert	Seat # 6				

Adopted

INFORMATION AND QUESTIONS ABOUT URBANISM -6

6. LEISURE AND CULTURE AND COMMUNICATIONS

REPORT OF THE COMMITTEE ON RECREATION AND CULTURE AND COMMUNICATIONS -1

Councilor Lucie Cousineau tables the report.

COMPUTER DONATION AT ST-MICHAEL SCHOOL - 2

WHEREAS the municipality has computers disconnected from the library for over a year;

WHEREAS a request was made to St-Michael School to acquire computers that could not be upgraded;

THEREFORE IT IS

Proposed by councilor,
Supported by councilor

AND RESOLVED by the council members present to donate computers with the following serial numbers to St. Michael's School:

- 11S0A93581ZVJ6MC22F1HZ
- 11S0A93581ZVJ6MC2190R8
- 11S0A93581ZVJ6MC2190R4
- 11S0A93581ZVJ6MC2124G3

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor				
Joanne Mayer	Seat # 1				
Maureen Rice	Seat # 2				
Lucie Cousineau	Seat # 3				
Luc Thivierge	Seat # 4				
Mathew Orlando	Seat # 5				
Ghyslain Robert	Seat # 6				

Adopted

5. APPOINTMENT OF SENIOR COUNCILOR MATTHEW ORLANDO TO THE RECREATION AND CULTURE AND COMMUNICATIONS COMMITTEE - 3

WHEREAS Councilor Matthew Orlando has taken an interest in recreation, culture and communications;

THEREFORE IT IS

Proposed by councilor,
Supported by councilor

AND RESOLVED by the present members of the council to appoint the advisor, Matthew Orlando, member of the Recreation and Culture and Communications Committee.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor				
Joanne Mayer	Seat # 1				
Maureen Rice	Seat # 2				
Lucie Cousineau	Seat # 3				
Luc Thivierge	Seat # 4				
Mathew Orlando	Seat # 5				
Ghyslain Robert	Seat # 6				

Adopted

SNOW REMOVAL OF GATINEAU CENTER ARENA AND LAKE TUCKER PARKING - 4

WHEREAS the Gatineau Central Arena and Tucker Lake are among the main places in the municipality for culture and recreation;

THEREFORE IT IS

Proposed by _____,
Supported by _____

AND RESOLVED by the present members of the council to authorize the snow removal of the Gatineau Center arena parking lot and the Tucker Lake parking lot by the municipality's public works employees.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor				
Joanne Mayer	Seat # 1				
Maureen Rice	Seat # 2				
Lucie Cousineau	Seat # 3				
Luc Thivierge	Seat # 4				
Mathew Orlando	Seat # 5				
Ghyslain Robert	Seat # 6				

Adopted

INFORMATION AND QUESTIONS RELATED TO LEISURE AND CULTURE AND COMMUNICATIONS - 5

6. VARIA

7. CORRESPONDENCE

8. PERIODS OF QUESTIONS

The question periods lasted approximately ___ minutes.

9. CLOSURE OF THE REGULAR MEETING OF 3 OCTOBER 2018

Proposed by councilor,
Supported by councilor

AND RESOLVED THAT Council adjourns the regular meeting of October 3rd at ___h___.

		Yes	No	Abstain	Absent
Carole Robert	Mayor				
Joanne Mayer	Seat # 1				
Maureen Rice	Seat # 2				
Lucie Cousineau	Seat # 3				
Luc Thivierge	Seat # 4				
Matthew Orlando	Seat # 5				
Ghyslain Robert	Seat # 6				

Adopted

ADJOURNMENT OF THE ORDINARY SITTING OF OCTOBER 3, 2018

The agenda items being exhausted, the Mayor, Carole Robert, adjourned the regular meeting of October 3, 2018.

Pierre Gagnon
Director general

Carole Robert
Mayor